



NEWS FROM OUR ASSOCIATION

Looking forward to 8ICML in London

The Event of the new millenium is approaching. The deadline for the early bird registration for EAHL members was postponed until the 10th of April, so we hope many of you used this to your advantage to register at the lowest price. ICML will be the largest Health Sciences conference ever held and it will be exciting to participate in this international occasion. EAHL will have its meetings there too and the General Assembly will decide on some important matters; first of all the new statutes, the draft of which has been on the home page for some time now. These are crucial to the membership, and we hope that all of you have read them and have commented or will comment on them. A revision was necessary because the world has changed tremendously in our profession since the time these statutes were first written

In the mean time the election committee (Angelique Mattioli and Gertie Veldman) is active nominating candidates for the vacancies in the Board and Council. The committee meets on Thursday May 25th to count the votes, so make sure that you have returned the ballot in due time!

Nominated candidates for the Presidency are: Tony McSeán, UK
Christo G. Mutafov, Bulgaria

Nominated candidates for the Board are:
Tony McSeán, UK (re-election)*
Arne Jakobsson, Norway (re-election)
Meile Kretaviciene, Lithuania
Linda Lisgarten, UK
Christo G. Mutafov, Bulgaria*
Gabriella Poppi, Italy
Marta Viragos, Hungary

*If either Tony McSeán or Christo G. Mutafov is elected to become President and also elected to the Board, his position in the Board will be taken by the first unelected candidate."

Vacancies (as from 1.1.2001) in the Council for representatives of the Czech Republic, Ireland, Italy, Sweden, and Switzerland have to be filled as well. Members from these countries have received information about candidates.

The results of the elections will be presented at the General Assembly in London.

The Board and the Council will have their meetings as well at the congress. Last January at our joint meeting in Amsterdam we put a lot of effort into a discussion about the forms of activities EAHL could have and as a result, quite a few new working groups were formed. It will be interesting to see the results achieved by these new groups so far.

The greatest concern of the Association is its membership. What are the factors that make one active in an association? For my own part, I can say that the most important thing is the feeling of belonging to an international professional community. We cannot always receive appropriate answers to our problems from the Association, but through EAHL I have been able to get to know many colleagues in other countries. The world has in a very concrete way become smaller and it is easy to contact colleagues in whichever European country they work. Also with the European cooperation, our need of

international information has grown greater, and I find it delightful to be able to contact someone personally in another country. With personal contacts it is also much easier to keep up with what other countries are doing.

What I said above about being an EAHL member is very much on a personal level. If we think generally on the professional level, it is more important than ever to know each other and to be able to work together. I am thinking principally of the rapid change in IT that has been taking place for some time in the past, at present and which will develop even further in the future. On one hand it is a privilege to work in a field developing so fast - I always say that I don't need to get another job because there are always such a lot of new things almost every day that I don't have time to get bored

On the other hand it is also our duty and responsibility to select using our best professional skills, the most useful ways of dealing with information and knowledge for the ultimate advantages to our organisations. I am also a bit idealistic in thinking that we do not only benefit our organisations but we also have the possibility to make the world a little better with our activities. On this level, I think it is of utmost importance that we form a good professional community in Europe. This does not mean that we should all be alike; on the contrary, the cultural differences between our countries are always a richness that contributes to our cooperation.

Liisa Salmi



En vue du 8ème CIBM/ICML à Londres...

Pendant ce temps, le comité des élections (Angélique Mattioli et Gertie Veldman) travaillent activement pour la nomination de candidats aux postes vacants dans le Bureau et le Conseil. Le comité des élections se réunira le jeudi 25 Mai pour compter les bulletins de vote, aussi soyez certains de retourner vos bulletins de vote à temps.

Les candidats se présentant pour le poste de Président sont les suivants:

Tony McSeán, UK
Christo G. Mutafov, Bulgarie

Les candidats se présentant pour le Bureau sont: Tony McSeán, UK (réélection)
Arne Jakobsson, Norvège (réélection)
Meile Kretaviciene, Lithuania

Linda Lisgarten, UK
Christo G. Mutafov, Bulgarie
Gabriella Poppi, Italie
Marta Viragos, Hongrie

Les places vacantes au Conseil concernent (en date du 1.1.2001) les pays suivants: La Tchéquie, Irlande, Italie, Suède et la Suisse.

NEWS FROM OUR ASSOCIATION



Les membres de ces pays ont été informés sur les candidats qui se présentent.

L'Evénement du nouveau millénaire approche. La date limite de pré-enregistrement a été prolongée jusqu'au 10 avril pour les membres de l'AEIBS/EAHIL et j'espère que vous êtes nombreux à avoir bénéficié de cette inscription à prix réduit. Le CIBM/ICML sera la plus grande conférence de bibliothèques médicales qui ait jamais eu lieu et ce sera excitant de participer à cet événement international. L'AEIBS/EAHIL y aura aussi son Assemblée Générale pour débattre de questions importantes dont les nouveaux statuts. Leur texte est accessible sur le site de l'AEIBS/EAHIL depuis déjà quelque temps. Ces questions sont importantes pour tous les membres et j'espère que vous avez tous lus ces textes et que vous les commenterez. Cette révision était nécessaire car le monde a changé autour de nous depuis la première version de ces statuts.

Le Bureau et le Conseil y auront aussi leur réunion. En janvier dernier, à Amsterdam, nous avons mis beaucoup d'effort dans une discussion pour déterminer quelles activités l'AEIBS/

EAHIL pourrait entreprendre et c'est pour cela que plusieurs groupes de travail ont vu le jour. Il sera intéressant d'entendre le rapport de ces groupes. Une des questions importantes est celle concernant les membres de l'AEIBS/EAHIL. Quels sont les facteurs qui font qu'on est actif dans une association? Pour ma part, je peux dire que c'est le sentiment d'appartenir à une communauté professionnelle internationale. Nous ne pouvons pas nous attendre à ce que l'Association réponde à toutes nos questions, mais grâce à l'AEIBS/EAHIL j'ai pu établir des contacts avec de nombreux collègues d'autres pays. Le monde est plus accessible et il est très facile de retrouver des collègues où qu'ils travaillent. De plus, par la coopération Européenne, nos besoins d'information internationale se sont accrus et il est agréable de pouvoir établir un contact personnellement avec des collègues d'autres pays Européens.

Ce que j'ai écrit sur les raisons de mon association avec l'AEIBS/EAHIL est personnel. Si nous nous plaçons au niveau professionnel, il est aussi important de pouvoir travailler ensemble. Je pense surtout à l'information technique IT qui s'est développée

pour quelque temps déjà et qui se développera encore plus à l'avenir. C'est un privilège de travailler dans un domaine qui se développe rapidement de manière imprévue - je dis toujours que je n'ai pas besoin de trouver une autre occupation, car il y a tant de choses nouvelles chaque jour que je n'ai pas le temps de m'ennuyer.

C'est aussi notre devoir et notre responsabilité d'utiliser nos talents professionnels les plus appropriés, de trouver les moyens les plus utiles d'utiliser l'information et la connaissance pour que notre organisation en bénéficie. C'est aussi un peu d'idéalisme de penser que c'est non seulement notre organisation qui en bénéficie mais que nous contribuons aussi un peu à une amélioration du monde dans son ensemble. C'est à ce niveau qu'il me semble être de haute importance que nous formions aussi une bonne communauté professionnelle Européenne. Ce qui ne veut pas dire que nous devons tous nous ressembler, au contraire, les différences culturelles sont toujours un enrichissement qui augmentent la coopération.

Liisa Salmi

EAHIL General Assembly

Wednesday 5th July 2000 1.45 pm

See Newsletter 50 page 8 or the Web for invitation and agenda.

New members:

- Mrs. B. Akersten, Swedish University of Agricult. Sc. Library, Skara Veterinary Library, Skara, Sweden
- Mrs. Ch. Bassi, Resp. Biblioteca Ce. V.E.A.S./ Ctr Valutazoin, Efficacia Ass. Sanitaria, Modena, Italy
- Mrs. A. Lind, Swedish University of Agricult. Sc. Libraries, Veterinary Medical Library SVA, Uppsala, Sweden
- Mr. M. Musek, Institute of Oncology, Library & Information Services, Ljubljana, Slovenia
- Mr. R. Otten, University of Utrecht, Medical Library Utrecht, Houten, The Netherlands
- Mrs. H. Stromme, Norwegian Library Association, Section for Medicine and Health, Oslo, Norway
- Mr. E.B. Undeli, Oppland Central Hospital, Gjøvik Medical Library, Gjøvik, Norway
- Mr. N. Vos, Trimbos Institute, Library, Utrecht, The Netherlands
- Mrs. H. Bouzkova, Narodni Lekarska Knihovna, National Medical Library, Praha 2, Czech Republic
- Mrs. I. Robu, Biblioteca Centrala Universitatea de Medicina si Farmacia, BC U.M.F., Cluj-Napoca, Romania
- Mrs. G. Serra-Mina, Generalitat De Catalunya, Dept. Sanitat Seg. Social-Biblioteca, Barcelona, Spain
- Mrs. A. Vine, Friends of the Hospices, Manacor, Spain